

# 400 Lt

L'ampia offerta di armadi frigoriferi **made in Sagi** propone la **nuova gamma 400Lt**, progettata per soddisfare i bisogni di chi vuole eccellenti prestazioni in dimensioni contenute per un miglior utilizzo dello spazio. Qualità ed affidabilità, oltre ad un *design* moderno, rendono la nuova gamma ideale per lo stoccaggio di alimenti, nel rispetto della massima sicurezza alimentare.

La vaste offre d'armoires frigorifiques **made in Sagi** propose la **nouvelle gamme 400Lt**, conçue pour répondre aux besoins de tous ceux qui exigent d'excellentes performances dans des dimensions réduites pour une meilleure utilisation de l'espace. Qualité et fiabilité, en plus d'un *design* moderne, font de cette nouvelle gamme la solution idéale pour le stockage d'aliments, dans le respect de la plus grande sécurité alimentaire.

La amplia oferta de armarios frigoríficos **made in Sagi** propone la **nueva gama 400Lt**, diseñada para satisfacer las necesidades de quien busca prestaciones excelentes en dimensiones contenidas, para un mejor uso del espacio. La calidad y la fiabilidad, en conjunto con un diseño moderno, vuelven la nueva gama ideal para el almacenamiento de alimentos, respetando la máxima seguridad alimentaria.

Il costruttore si riserva il diritto di apportare al prodotto modifiche tecniche e di design senza preavviso.  
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications techniques à la conception des produits et sans préavis.  
El fabricante se reserva el derecho de hacer modificaciones técnicas en el producto y el diseño sin previo aviso.  
www.sagispa.it (20/06 - 2011) 7120023

# PLUS PLUS



Semplicità di utilizzo: pannello comandi con termostato - termometro digitale  
Simplicité d'utilisation: gestion des commandes par thermostat - thermomètre digital  
Facilidad de uso: panel de mandos con termostato - termómetro digital



Igiene e pulibilità: angoli arrotondati e fianchi stampati  
Hygiène et facilité de nettoyage: angles arrondis et panneaux latéraux moulés  
Higiene y limpiabilidad: ángulos redondeados y lados estampados



Praticità e flessibilità: serratura a chiave di serie e porta facilmente reversibile in utenza  
Commodité et flexibilité: serrure à clé de série et porte facilement réversible au moment de l'installation  
Practicidad y flexibilidad: cerradura con llave de serie y puerta de uso fácilmente reversible



## SAGI

Zona Industriale Campolungo, 79/81  
63100 Ascoli Piceno - Italy  
Tel. +39 0736 22601 - Fax +39 0736 226065  
e-mail Vendite Italia: italia@sagispa.it  
e-mail Export: sales@sagispa.it  
www.sagispa.it



Armadi Frigoriferi  
Armoires Frigorifiques  
Armarios Frigoríficos

# 400 Lt



# SAGI

# 400 Lt



"Antimpronta" per una migliore pulizia e superfici sempre brillanti

"Anti - empreinte doigts" pour un meilleur nettoyage et des surfaces toujours brillantes

"Antihuella" para una mejor limpieza y con superficies siempre brillantes



- Struttura esterna monocolpo in **acciaio inox AISI 304** (mod...X) oppure nell'innovativo **acciaio antimpronta**
- Interno monocolpo in materiale plastico termoformato PS
- Isolamento in poliuretano iniettato senza utilizzo di CFC
- Fianchi stampati per griglie e contenitori EN 60x40 cm o sottomultipli; 17 posizioni con passo 6 cm
- Maniglia porta integrata a tutt'altezza; nel mod. F40PV con porta a vetri, incorporata nel profilo porta in PVC
- Illuminazione al neon di serie interna alla camera nel mod. F40PV con porta a vetri.

- Structure extérieure monocoque en **acier inox AISI 304** (mod...X) ou dans l'innovateur acier **"anti - empreinte"**
- Intérieur monobloc en plastique thermoformé PS.
- Isolation en polyuréthane injecté sans utilisation de CFC
- Panneaux latéraux moulés pour clayettes et bacs EN 60x40 cm ou sous - multiples; 17 positions avec espace de 6 cm
- Poignée de la porte intégrée sur toute la hauteur; sur le mod. F40PV avec porte vitrée, incorporée dans le profil de la porte en PVC
- Éclairage au néon de série à l'intérieur de la chambre sur le mod. F40PV avec porte vitrée.

- Estructura externa monobloque de **acero inoxidable AISI 304** (mod...X) o del innovador **acero antihuella**
- Monobloque interior de material plástico termoformado PS
- Aislamiento de poliuretano inyectado sin utilización de CFC
- Lados estampados para rejillas y cubetas EN 60x40 cm o submúltiplos; 17 posiciones con paso de 6 cm
- Manija integrada en la puerta, de toda altura; en el mod. F40PV puerta cristal, incorporada en el perfil de la puerta de PVC
- Iluminación de neón de serie en el interior de la cámara en el mod. F40PV puerta cristal.

- Temperatura di esercizio: **+2/+10°C** nei modelli a temperatura positiva: F40, F40X, F40PV
- **-20/-10°C** nei modelli a temperatura negativa: F40B, F40BX
- **-2/+8°C** nei modelli cella pesce: F40CP, F40CPX

- Température de fonctionnement: **+2/+10°C** sur les modèles à température positive: F40, F40X, F40PV
- **-20/-10°C** sur les modèles à température négative: F40B, F40BX
- **-2/+8°C** sur les modèles spéciaux pour poisson: F40CP, F40CPX

- Temperatura de ejercicio: **+2/+10°C** en los modelos de temperatura positiva: F40, F40X, F40PV
- **-20/-10°C** en los modelos de temperatura negativa: F40B, F40BX
- **-2/+8°C** en los modelos de cámara para pescado: F40CP, F40CPX

- Nei mod. F40, F40X e F40PV sistema di refrigerazione ventilato con evaporatore *Roll - Bond*. Sbrinatorio automatico ad aria con fermata compressore. Nei mod. F40B e F40BX sistema di raffreddamento statico con 4 griglie evaporanti. Sbrinatorio manuale ad aria. Nei mod. F40CP e F40CPX sistema di refrigerazione ventilato con evaporatore a pacco alettato con sistema *Good Air*: circolazione dell'aria non diretta sull'alimento, impedendone la deumificazione. Sbrinatorio automatico a resistenza elettrica
- Evacuazione automatica della condensa nei modelli con evaporatore *Roll - Bond*
- In dotazione: nei mod. F40, F40X, F40PV, tre griglie plastificate EN 60x40 cm ed una griglia plastificata 60x28 cm; nei mod. F40B e F40BX, 4 griglie evaporanti; nei modelli F40CP e F40CPX, 4 bacinelle 53x45x20 h cm ed una bacinella GN 53x32,5x15 h cm con falso fondo forato.

- Sur les mod. F40, F40X et F40PV système de réfrigération ventilé avec évaporateur *Roll - Bond*. Dégivrage automatique à air avec arrêt du compresseur. Sur les mod. F40B et F40BX, système de refroidissement statique avec 4 grilles évaporateurs. Dégivrage manuel à air. Sur les mod. F40CP et F40CPX système de réfrigération ventilé avec évaporateur à ailettes avec système *Good Air*: circulation de l'air non directe sur les aliments, ce qui empêche la déshumidification. Dégivrage automatique par résistance électrique
- Evacuation automatique des condensats sur les modèles avec évaporateur *Roll - Bond*
- En dotation: sur les mod. F40, F40X et F40PV, trois clayettes plastifiées EN 60x40 cm et une clayette plastifiée 60x28 cm; sur les mod. F40B et F40BX, 4 grilles - évaporateurs; sur les modèles F40CP et F40CPX, 4 bacs 53x45x20 h cm et un bac GN 53x32,5x15 h cm avec faux fond perforé.

- En los mod. F40, F40X y F40PV sistema de refrigeración ventilado con evaporador *Roll - Bond*. Descongelación automática por aire con parada del compresor. En los mod. F40B y F40BX sistema de enfriamiento estático con 4 rejillas evaporadoras. Descongelación manual por aire. En los mod. F40CP y F40CPX sistema de refrigeración ventilado con evaporador de grupo de aletas con sistema *Good Air*: circulación indirecta del aire sobre el alimento, impidiendo la deshumidificación. Descongelación automática por resistencia eléctrica
- Evacuación automática de la condensación en los modelos con evaporador *Roll - Bond*
- En dotación: en los mod. F40, F40X, F40PV, tres rejillas plastificadas EN 60x40 cm y una rejilla plastificada 60x28 cm; en los mod. F40B y F40BX, 4 rejillas evaporadoras; en los modelos F40CP y F40CPX, 4 cubetas 53x45x20 h cm y una cubeta GN 53x32,5x15 h cm con falso fondo perforado.



Acciaio  
Acier  
Acero

Trattamento chimico  
Traitement chimique  
Tratamiento químico

Primer  
Primer  
Primer

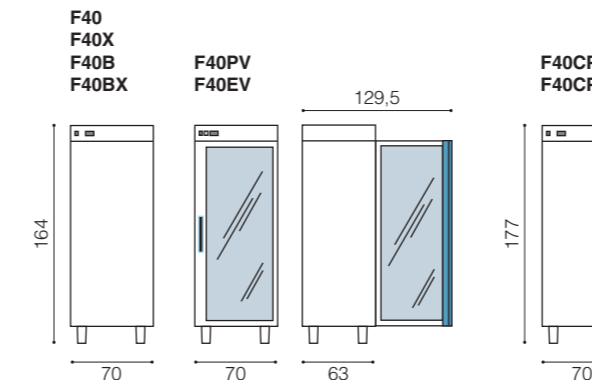
Vernice  
Peinture  
Pintura

Film Pet  
Film Pet  
Película Pet

Film protettivo  
Film de protection  
Película protectora

400 Lt mod.	cm	litri	temperatura	consumo	potenza
F40	70x63x164	400	+2 ÷ +10	225	250
F40B			-20 ÷ -10	407	400
F40PV			+2 ÷ +10	225	300
F40EV	70x63x177	400	+4 ÷ +12	225	270
F40CP			-2 ÷ +8	351	410
F40CPX			-2 ÷ +8	351	410
F40X	70x63x164	INOX AISI 304	+2 ÷ +10	225	250
F40BX			-20 ÷ -10	407	400

Fluido refrigerante R404A. Nei mod. F40, F40X, F40PV e F40EV: R134a  
Fluide réfrigérant: R404A. Sur les mod. F40, F40X, F40PV et F40EV: R134a  
Fluido refrigerante R404A. En los mod. F40, F40X, F40PV y F40EV: R134a



+12°C

+4°C

F40EV

- Struttura esterna monocolpo nell'innovativo **acciaio antimpronta**. Interno monocolpo in materiale plastico termoformato ABS di colore nero
- Isolamento in poliuretano iniettato senza utilizzo di CFC
- Fianchi stampati. Porta in cristallo temprato
- Maniglia incorporata nel profilo porta in PVC. Serratura ed illuminazione di serie
- Capacità: **90 bottiglie da 1Lt** disposte orizzontalmente
- Temperatura di esercizio: **+4/+12°C**
- Sistema di raffreddamento statico con evaporatore *Roll-Bond*. Sbrinatorio automatico ad aria con fermata compressore
- Evacuazione automatica della condensa delle bottiglie disposte orizzontalmente.

- Structure extérieure monocoque fabriquée avec l'innovateur acier **"anti- empreinte"**. Intérieur monobloc en plastique thermoformé ABS, coloris noir
- Isolation en polyuréthane injecté sans utilisation de CFC
- Panneaux latéraux moulés. Porte en verre trempé
- Poignée incorporée dans le profil en PVC. Serrure et éclairage de série
- Capacité: **90 bouteilles de 1Lt** placées horizontalement
- Température de fonctionnement: **+4/+12°C**
- Système de refroidissement statique avec évaporateur *Roll-Bond*. Dégivrage automatique à air avec arrêt du compresseur
- Évacuation automatique des condensats pour soutenir les bouteilles placées horizontalement.

- Estructura exterior monobloque del innovador **acero antihuella**. Monobloque interior de material plástico termoformado ABS de color negro
- Aislamiento de poliuretano inyectado sin utilización de CFC
- Lados estampados. Puerta de cristal templado
- Manija incorporada en el perfil de la puerta de PVC. Cerradura e iluminación de serie
- Capacidad: **90 botellas de 1Lt** dispuestas horizontalmente
- Temperatura de ejercicio: **+4/+12°C**
- Sistema de enfriamiento estático con evaporador *Roll-Bond*. Dégivrage automática por aire con parada del compresor
- Evacuación automática de la condensación para sostener las botellas dispuestas horizontalmente.

L'armadio frigorifero 400lt espositore per vini, mod. **F40EV**, è la risposta all'esigenza di esporre i vini in un ambiente correttamente refrigerato. Elegante e funzionale, è garanzia della qualità e delle prestazioni dei prodotti *made in Sagi*.

L'armoire frigorifique 400lt cave à vin, mod. **F40EV**, est la réponse au besoin d'exposer les vins dans un milieu correctement réfrigéré. Élégante et fonctionnelle, elle est la garantie de la qualité et des performances des produits *made in Sagi*.

El armario frigorífico de 400lt expositor para vinos, mod. **F40EV**, es la respuesta a la exigencia de exponer los vinos en ambiente correctamente refrigerado. Elegante y funcional, es la garantía de la calidad de las prestaciones de los productos *made in Sagi*.